



**QORTI TAL-MAĞISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI ĜENERALI**

**MAĞISTRAT DOTTOR BRIGITTE SULTANA LL.D., LL.M  
(CARDIFF) ADV. TRIB. ECCL. MELIT.**

**Illum, il-Ġimgħa, 28 ta' Ottubru 2022**

**Rikors Ĝuramentat numru: 103/2008 BS**

**Perit Mario Formosa u martu Michelle Formosa  
għal kull interess li jista' jkollha**

**-vs-**

**Forti Developments Limited**

**U b'digriet tal-14 ta' Novembru 2012 giet kjamata fil-kawza s-socjeta  
Fort Chambray Limited (C12056)**

**U wara decizjoni tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet premessi datata 1-31  
ta' Mejju 2019 gew kjamati fil-kawza d-Direttur tas-Sigurta Socjali u  
l-Kummissarju tat-Taxxi**

**Il-Qorti;**

**Rat ir-rikors ġuramentat tal-atturi, il-Perit Mario Formosa u martu Michelle Formosa għal kull interess li jista' jkollha, illi ppremettew:**

1. Illi huwa kien impjegat mas-socjeta' intimata sal-31 ta' Ottubru tas-sena 2007, u fost il-kundizzjonijiet tax-xogħol tieghu a bazi talf-tehim li kien milhuq bejn l-kontendenti meta huwa beda l-impjieg tieghu, huwa thailas salarju net f'idejh ta' elfejn tlett mijha u disa' u għoxrin Euro u seba' u tletin centezmu (€2329.37) - già elf Liri Maltin (LM1000) - fix-xahar, naturalment wara l-hlas tal-bolla u t-taxxa;
2. Illi mil-formoli FS3 - Final Settlement System (FSS) - Payee Statement of Earnings - sottomessi mis-socjeta' intimata lid-Dipartiment tat-Taxxi interni, jirrizulta illi erronjament l-istess socjeta' intimata irregistrat is-salarju ta' elfejn tlett mijha u disa' u għoxrin Euro u seba' u tletin centezmu (€2329.37) - già eif Liri Maltin (LM1000) bhala salarju gross u mhux nett, sabiex filwaqt illi effettivamenti huwa thallas salarju nett ta' elfejn tlett mijha u disa' u għoxrin Euro u seba' u tletin centezmu (€2329.37) - già elf Liri Maltin (LM1000) - b'dana kollu ghall-perjodu ta' l-impjieg tieghu, is-socjeta' intimata ma' hallset ebda taxxa (income tax) u lanqas bolla (national insurance contribution) spettanti lid-Dipartiment koncemmat għann-nom tal-impjegat tagħha, appuntu l-mittent, kif trid il-ligi, b'dan u bil-konsegwenza illi l-mittent gie skopert fil-hlas tal-bolla u t-taxxa dovuta lid-Dipartiment mill-ex-principal tieghu;
3. Illi l-ammont komplexivament dovut kif kalkolat u stabbilit minn accountant/awditur professjonal huwa ta' wieħed u għoxrin elf, seba' mijha u disa' u tletin Euro u disa' u sittin centezmu (€21,739.69) - għajnej disa' t'elef tlett mijha u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (Lm9332.85), jew somma ohra verjuri, rappresentanti in kwantu għal:
  - Tlett elef mitejn u tlieta u hamsin Euro u disa' u sebghin centezmu (€3253.79) bolla maqsuma in kwantu għal €275.89 għal

xaghrejn ta' impjieg fis-sena kalendarja 2005, €1620.68 ghas-sena kalendarja 2006 u €1357.21 ghal ghaxar xhur ta' impjieg fis-sena kalendarja 2007;

- Tmintax il-elf erba' mijà u hamsa u trenin Euro u wiehed u disghin centezmu (€18.485.91) taxxa maqsuma in kwantu ghal €10,395.99 ghas-sena kalendarja 2006 u €8089.91 ghas-sena 2007.
4. Illi interpellata permezz ta' ittra uffijali 580/08 sabiex thallas lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni direttament, jew alternattivament lill-mittent sabiex jhallas hu lill-imsemmi Dipartiment, is-somma hawn fuq msemmija ta' wiehed u għoxrin elf, seba mijà u disa' u tletin Euro u disa' u sittin centezmu (€21,739.69) - già disa' t'elef tlett mijà u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (Lm9332.85) għar-ragunijiet hawn fuq msemmija u sabiex tkun regolarizzata il-posizzjoni tal-mittent mad-Dipartiment msemmi, s-socjeta' intimata baqghet inadempjenti u għalhekk kellha ssir din il-kawza;
  5. Illi konsegwenza ta' tali inadempjenza da parti tas-socjeta intimata, ir-rikkorrent issa jista' jigi mitlub illi jhallas penali u imghax fuq l-ammont dovut sabiex jirregolarizza l-posizzjoni u l-kontijiet tieghu mad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, kif ser jirrizulta fil-kors ta' din il-kawza, ghall-liema imghaxijiet u penali għandha tagħmel tajjeb is-socjeta' intimata, in kwantu illi kien in-nuqqas tagħha u tagħha biss illi wassal għal tali imghax u penali.

### **Talbu lil din l-Onorabbli Qorti:**

1. Tiddikjara li s-socjeta' intimata kellha thallas l-ammont ta' wiehed u għoxrin elf, seba' mijà u disa' u tletin Euro u disa' u sittin centezmu (€21,739.69) - già disa' t'elef tlett mijà u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (Lm9332.85), jew somma ohra verjuri li tista' tigi hekk likwidata minn din l-Onorabbli Qorti, lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni mal-presentata ta' 1 FS3s tar-rikkorrent Mario Formosa ghall-perjodu kollu ta' l-impjieg tieghu ma' l-istess socjeta intimata;

2. Tikkundanna lis-socjeta' intimata sabiex thallas direttamente lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew lir-rikorrent s-somma msemija ta' wiehed u għoxrin eif, seba' mijja u disa' u tletin Euro u disa' u sittin centezmu (€21,739.69) - già disa' t'elef tlett mijja u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (Lm9332.85), jew somma ohra verjuri li tista' tigi hekk likwidata minn din l-Onorabbi Qorti ai termini ta' l-ewwel talba, sabiex l-hlas tat-taxxa u l-bolla tar-rikorrent ghaz-zmien li l-istess rikorrent dam fl-impjieg tas-socjeta' intimata jigi regolarizzat ma' l-istess Dipartiment tat-Taxxi Interni;
  
3. Tikkundanna ukoll lis-socjeta' intimata thallas direttamente lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew lir-rikorrent s-somma li ser tigi likwidata u ppruvata fil-kors ta' din il-kawza u rappresentanti imghaxijiet u penali mposti skond il-ligi mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni in kwantu illi ma sarx il-hlas tat-taxxa u l-bolla meta dovut fuq il-kont tar-rikorrent mad-Dipartiment msemmi.

Bl-ispejjez kollha, komprizi dawk ta' l-ittra ufficiali tat-22 ta' Settembru 2008 (580/08), kontra s-socjetà konvenuta, li hija minn issa ngunta għas-subizzjoni u b'rizerva għal kull azzjoni ohra spettanti lir-rikorrent, inkluz dik għad-danni.

**Rat ir-risposta ġuramentata tas-soċjetà konvenuta Forti Developments Limited illi ecċepiet:**

1. Preliminariament, il-preskrizzjoni ta' sena a tenur tal-Art. 2147 tal-Kap. 16;
  
2. Illi, dejjem mingħajr pregudizzju ghall-premess, is-socjeta' intimata ma tistax tigi ordnata thallas xi ammonti lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni meta l-istess Dipartiment tat-Taxxi Interni mhux parti fil-kawza u lanqas m'hu qiegħed javvanza xi pretensjoni għal xi hlas ta' xi ammonti dovuti;
  
3. Illi din il-kawza saret intempestivament, stante li mid-dicitura tar-rikors guramentat fl-ebda hin ma jirrizulta li fil-konfront tar-rikorrenti saret xi talba ghall-hlas ta' xi arretrati ta' taxxa jew inkella ta' penali u / jew imghaxxijiet mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew

id-Dipartiment tas-Sigurta Socjali u ghalhekk is-socjeta' intimata għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju;

4. Illi fil-meritu u minghajr pregudizzju ghall-premess, illi ebda ammont ma hu dovut lill-attur billi l-attur thalias *in toto* skond il-ftehiem milhuq bejn il-partijiet u hekk attwat tul il-perijodu illi l-attur dam jippresta s-servizzi tieghu 'part-time'.

### **Dikjarazzjoni tas-socjeta' intimata Forti Developments Limited.**

Tesponi bir-rispett u **Dr. Michael Caruana** (ID 27058 G) għan-nom u in rapprezzanza tas-socjeta' intimata jikkonferma bil-gurament:

1. Jiena direttur tas-socjeta' intimata u naf personalment il-fatti li jsegwu;
2. Illi s-socjeta' Forti Developments Limited qed tizviluppa Forti Chambray f'Għajnsielem u dana taht id-direzzjoni ta' ditta ta' periti f'Malta; billi l-periti ta' din id-ditta ma setghux jinzu Ghawdex fil-frekwenza mehtiega, jiena d-deċidejt illi nqabba perit iehor biex ikun fuq is-sit ta' kostruzzjoni b'mod regolari sabiex isolvi xi diffikultajiet li l-kuntratturi jiltaqgħu magħhom spiss;
3. Illi l-attur offra is-servizzi tieghu izda billi s-servizzi mitluba kienu ghall-perijodu limitat u l-attur ma kienx ippreparat illi jitlaq il-klijentela li huwa kellu, sar qbil illi l-presenza tal-attur fuq is-sit ta' kostruzzjoni tkun limitata għal tlett nofs ta' nhari fil-gimħha u dana versu *retainer* ta' Lm1000 (illum €2329,37) fix-xahar;
4. Illi ftit granet qabel ma beda jippresta s-servizzi tieghu, l-attur talabni biex flok jibghaq *invoice* bil-VAT ta' kull xahar, Forti Developments Limited tirregistrā bhala impjegat tagħha. Jiena wegħibtu illi dement illi ma kinitx tagħmilli differenza fl-ammont li s-socjeta' tieghi kienet ser tinkorri cione Lm1000 (€2329.37) fix-xahar u dana billi l-VAT ta' 18% kont nigħborha lura, jiena ma kontx insib oggezzjoni. Jiena kont naf li l-attur kien jahdem għar-rasu (*self employed*) u dan ikkonfermah l-attur stess meta semmieli l-klijentela privata li kellu u li ma riedx

jabbanduna. Kien f'dan l-isfond illi l-attur gie rregisterat bhala impjegat tagħha;

5. Illi fil-fatt, l-attur beda jircievi cekk ta' elf lira fix-xahar u ingħata l-FS3 fil-bidu tas-sena 2006 (Dok FD 1 - ghall-hlas li rcieva fl-2005), u fil-bidu tas-sena 2007 (Dok FD 2 - ghall-hlas li rcieva fis-sena 2006) u wara li gie tterminat il-ftehiem (Dok FD 3 - ghall-hlas tas-sena 2007) u f'dawn 1 formoli mogħtija lill-attur, jidher car illi fil-kaxxex fejn jitnizzel 1 aminont ta PAYE u tan-National Insurance hemm NIL. L-attur konsapevoli b'dan, qatt ma ressaq ilment la bil-fomm u wisq anqas bil-miktub u dana billi kollox kien qed isir skond il-ftehiem milhuq bejnitra;
6. Illi kien biss xhur twal wara li gie tterminat il-ftehiem illi l-attur bagħat Ittra Ufficjali taħt l-Art. 166A fejn semma ghall-ewwel darba illi huwa kien kreditur tas-socjeta' konvenuta. Is-socjeta' konvenuta resqet in-nota biex tirrespingi l-pretensjoni tal-attur'u kitbet ittra fejn spjegat ghaliex kienet qed tirrespingi tali pretensjoni.

**Rat in-nota tas-soċjetà konvenuta Forti Developments Limited** li ġiet ipprezentata nhar is-sitta u għoxrin (26) ta' Frar 2009 fejn l-istess soċjeta' ippreċiżat illi l-preskrizzjoni eċċepita fl-ewwel eċċeżżjoni tagħha hija dik a tenur ta' l-artikolu 2147 paragrafu (c) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.<sup>1</sup>

**Rat ir-risposta ġuramentata tas-soċjetà kjamata in kawża Fort Chambray Limited illi eċċepiet:**

1. Preliminarjament, it-talbiet tal-attur huma preskriitti a tenur tal-artikolu 2147(c) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Illi, dejjem mingħajr pregudizzju ghall-premess, is-socjeta' kjamata in kawza ma tistax tigi ordnata thallas xi ammonti lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni meta l-istess Dipartiment tat-Taxxi Interni mhux parti fil kawza u lanqas m'hу qiegħed javvanza xi pretensjoni għal xi hlas ta' xi ammonti dovuti;

---

<sup>1</sup> A fol 30 tal-process

3. Illi din il-kawza saret intempestivamente, stante li mid-dicitura tar-rikors guramentat fl-ebda hin ma jirrizulta li fil-konfront tar-rikorrenti saret xi talba ghall-hlas ta' xi arretrati ta' taxxa jew inkella ta' penali u/ jew imghaxxijiet mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew id-Dipartiment tas-Sigurta' Socjali u ghalhekk is-socjeta' kjamata in kawza għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju;
4. Illi fil-meritu u mingħajr pregudizzju ghall-premess, l-ebda ammont ma hu dovut lill-attur billi l-attur thallas *in toto* u għas-saldu skond il-Ftehim milhuq bejn il-partijiet u hekk attwat tul il-perijodu illi l-attur dam jippresta s-servizzi tieghu 'part-time';
5. B'riferenza ghall-paragrafi tar-rikors guramentat, imbagħad, s-socjeta' esponenti telenka s-segwenti fatti:
  - (a) Is-socjeta' Fort Chambray Limited qed tagħmel xogħol ta' zvilupp fil-Forti Chambray f'Għajnsielem u dan taht id-direzzjoni ta' ditta ta' periti f'Malta. Billi l-periti ta' din id-ditta ma setghux jinzu Ghawdex fil-frekwenza mehtiega, Dr Michael Caruana għan-nom tas-socjeta' esponenti kien iddecieda illi jqabbar perit iehor biex ikun fuq is-sit ta' kostruzzjoni b'mod regolari sabiex isolvi xi diffikultajiet li l-kuntratturi jiġi qiegħi magħhom spiss;
  - (b) l-attur offra s-servizzi tieghu izda billi s-servizzi mitluba kienu ghall-perijodu limitat u l-attur ma kienx ippreparat illi jitlaq il-klijentela li huwa kellu, sar qbil illi l-presenza tal-attur fuq is-sit ta' kostruzzjoni tkun limitata għal tlett nofs ta' nhari fil-gimħha u dan versu *retainer* ta' Lm1000 (illum €2329.37) fix-xahar;
  - (c) ftit granet qabel ma beda jippresta s-servizzi tieghu, l-attur talab lid-direttur Dr Michael Caruana biex flok l-attur joqghod jibghaq *invoice* bil-VAT ta' kull xahar, il-kumpanija tirregistrat bhala impjegat tagħha. Il-kumpanija ma sabitx oggezzjoni għal din it talba dment illi lilha ma kinitx se tagħmlilha

differenza fl-ammont ta' hlasijiet li hija kienet se tagħmel lill-attur fix-xahar. Il-kumpanija ma riditx li toħrog aktar minn elf lira Maltin (Lm1000)(€2329.37) fix-xahar. Bis-sistema ta' invoice bil-VAT il-kumpanija kienet se tigbor t-tmintax fil-mija (18%) VAT lura u għalhekk anke li kieku mal-ammont ta' elf lira Maltin (Lm 1000) kellha tizdied it-taxxa tal-VAT, effettivament il-kumpanija xorta kienet sejra toħrog biss l-ammont totali ta' elf lira Maltin (Lm 1000) in vista tar-rifuzjoni li hija kienet tingħata. Dr Michael Caruana kien jaf li l-attur kien jahdem għar-rasu (*self employed*). Dan ikkonfermah l-attur stess ma' Dr Caruana inni ffsu meta semmielu li hu (cioe' l-attur) kellu l-klientela privata li hu ma riedx jabbanduna. Kien f'dan l-isfond illi l-attur gie rregistrat bhala impiegat tal-kumpanija;

- (d) L-attur beda jircievi cekk ta' elf lira Maltin (Lm 1000) fix-xahar u ingħata wkoll l-FS3s relativi ghall-impieg tieghu. Fil-formoli mogħtija lill-attur, jidher car illi fil-kaxxex fejn jitnizzel l-ammont ta' PAYE u tan-National Insurance hemm NIL. L-attur konsapevoli b'dan, qatt ma ressaq ilment la bil-fomm u wisq anqas bil-miktub u dan billi kollox kien qed isir skond il-ftehim milħuq bejn il-partijiet;
- (e) Kien biss xħur twal wara li gie tterminat il-ftehim illi l-attur beda jippretendi li kellu jiehu xi flus mingħand il-kumpanija. Tali pretensjoni pero' kienet indirizzata biss fil-konfront tas-socjeta' Forti Developments Limited u mhux fil-konfront tas-socjeta' kjamata in kawza. Dan minkejja li l-attur kien registrat li kien impiegat ma' Fort Chambray Limited u mhux ma' Forti Developments Limited.

#### **Rat ir-risposta ġuramentata tal-Kummissarju tat-Taxxi li eċċepixxa:**

1. Illi permezz ta' sentenza tal-31 ta' Mejju 2019 fl-ismijiet hawn fuq premessi, l-Onorabbi Qorti tal-Appell waslet għal konklużjoni illi: ... *l-ammont oggett tal-kontestazzjoni... huwa 'ammont primarjament dovut skont il-ligi lid-Dipartiment tas-Sigurtà Socjali u d Dipartment tat-Taxxi*

*Interni. Ghaldaqstant ghall-fini tal-integrità tal-gudizzju, kemm id Direttur tas-Sigurtà Soċjali, kif ukoll il-Kummissarju tat-Taxxa kellhom ikunu imsejhin fil kawza';*

2. Illi fl-ewwel lok ghall-fini ta' gbir ta' Kontribuzzjonijiet ta' Sigurtà Soċjali (K.S.S.) il-Kap 318 tal-Ligijiet ta' Malta jesigi illi 'il-kelma Direttur tfisser id-Direttur Generali (Sigurtà Soċjali) jew il-Kummissarju tat-Taxxi Interni, jew kull wieħed minnhom skont kif jitlob il-każ'; u huwa l-Kummissarju tat-Taxxi, li assorba fih il-funzjonijiet tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni, li llum huwa responsabbi mill-ġbir ta' Kontribuzzjonijiet ta' Sigurtà Soċjali (Klassi 1);
3. Illi fit-tieni lok, l-esponent m'hux edott mill-allegazzjonijiet kif esposti;
4. Illi dwar il-fatti, mir-records tal-Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi jirriżulta illi l-Perit Mario Formosa, bin-numru tal-karta tal-identità 252069M, kien impjegat tas-soċjetà Forti Developments Limited (li għandha n-numru tal-P.E. 524227) bejn l-1 ta' Novembru 2005 u t-30 ta' Ottubru 2007, f'liema perjodu s-Soċjetà rrappurtat dħul f'ismu ta' Lm2,000 (fl 2005); ta' Lm12,000 (fl-2006); u ta' Lm10,000 (fl-2007) (kif jidher mid-dokumenti hawn annessi ummarkati bħala 'Dok. KTT 1'); Ghall-istess perjodu, s-Soċjetà Forti Developments Limited issottomettiet il-formoli tal-Final Settlement System Tax (FS3s) tal-attur Mario Formosa għas-snin 2005 (li qed tīgi hawn annessa u mmarkata bħala 'Dok. KTT2'), 2006 u 2007 (eżebiti mar-rikors promotur bħala 'Dok. B' u 'Dok. C') u għall-ebda sena ma tnaqqset taxxa u/jew kontribuzzjoni ta' sigurtà soċjali;
5. Illi sussegwentement, inkwantu l-konjugi Formosa naqsu milli jiissottometti l-Formoli tat-Taxxa personali tagħhom għas-snin in kwistjoni, fil-25 ta' Mejju 2018, l-esponent ipproċeda bil-ħruġ ta' 'Avviż ta' Likwidazzjoni (Originali) għas-snin ta' stima 2006, 2007 u 2008 (snin baži 2005, 2006 u 2007) dwar liema dwar liema ma sar l-ebda 'Avviż ta' Oggezzjoni' a tenur tal-Artikolu 33 tal-Kap. 372 tal-Ligijiet ta' Malta biex b'hekk illum l-istejjem (assessments) kif mahruġa mill-esponent huma finali u konklussivi;

6. Illi l-esponent Kummissarju tat-Taxxi joqghod fuq id-dikjarazzjonijiet kif saru lilu filwaqt li jzomm ferm li l-pretensjonijiet tiegħu fir-rigward ta' taxxa li tirriżulta dovuta fuq id-dħul indikat għandha tīgi mħallsa;
7. Illi permezz tal-proċeduri odjerni l-atturi talbu lil din l-Onorabbi Qorti illi: 1. Tiddikjara li s-soċjetà intimata kellha thallas l-ammont ta' wieħed u ghoxrin elf, seba' mijja u disa' u tletin Euro u disgħa u sittin centezmu (€21,739.69) – għajnej disa' t'elef tlett mijja u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (LM9332.85), jew somma ohra verjuri li tista' tīgi hekk likwidata minn din l-Onorabbi Qorti, lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni mal presentata tal-FS3s tar-rikorrent Mario Formosa ghall-perjodu kollu ta' l-impieg tiegħu ma' l-istess soċjetà intimata; 2. Tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex thallas direttament lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew lir-rikorrent s-somma msemmija ta' wieħed u ghoxrin elf, seba' mijja u disa' u tletin Euro u disgħa u sittin centezmu (€21,739.69) – għajnej disat elef tlett mijja u tnejn u tletin Liri Maltin u hamsa u tmenin centezmu (LM9332.85), jew somma ohra verjuri li tista' tīgi hekk likwidata minn din l-Onorabbi Qorti ai termini tal-ewwel talba, sabiex l-ħlas tat-taxxa u l-bolla tar-rikorrent għaż-żmien li l-istess rikorrent dam fl-impieg tas-soċjetà intimata jiġi regolarizzat mal-istess Dipartiment tat-Taxxi Interni; 3. Tikkundanna ukoll lis-soċjetà intimata tkollas direttamente lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew lir-rikorrent s-somma li ser tīgi likwidata u ppruvata fil-kors ta' din il-kawza u rappreżentanti mgħaxixiet u penali imposti skont il-ligi mid Dipartiment tat-Taxxi Interni in kwantu illi ma sarx il-ħlas tat-taxxa u l-bolla meta fuq il-kont tar-rikorrent mad-Dipartiment imsemmi;
8. Illi mis-suespost huwa čar u manifest li l-atturi m'għandhom l-ebda pretensjoni fil-konfront tal-esponent, li gie intimat fil-proċeduri unikament '*ghall-fini tal-integrità tal-gudizzju*', inkwantu l-mertu tal-vertenza bejn l-attur, il-Perit Mario Formosa, u l-konvenuti, Forti Developments Limited (C-17128) u Fort Chambray Limited (C-12056), huwa dwar xi ftehim ta' impieg kellhom bejniethom; Għalhekk, l-esponent Kummissarju għandu jigi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju;

9. Ili fid-dawl tas-suespost huwa m'għandux jīġi soggett għall-ispejjeż;
10. Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri.

## **Il-Qorti:**

Fliet l-atti kollha fl-intier tagħhom.

Rat l-employment history ta' l-attur Mario Formosa esebita permezz ta-nota.<sup>2</sup>

Rat it-talba tas-soċjeta konvenuta sabiex tqajjem eċċezzjoni ulterjuri u r-risposta ta' l-attur.<sup>3</sup>

Rat id-digriet ta' l-14 ta' Novembru, 2012 fejn il-Qorti ċaħdet it-talba u ordnat il-kjamata in kawża tas-soċjeta Fort Chambray Limited.<sup>4</sup>

Rat ir-risposta ġuramentata tas-soċjeta Fort Chambray Limited.

Rat ir-rikors kongunt tal-partijiet tat-18 ta' Lulju, 2013<sup>5</sup> u d-digriet tad-19 ta' Lulju 2013 fejn il-Qorti laqgħet it-talba sabiex isiru noti ta' osservazzjonijiet tal-partijiet stante d-dikjarazzjoni tal-għeluq tal-provi.<sup>6</sup>

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawża, inkluż id-dokumenti u verbali kif ukoll it-traskrizzjonijiet kollha tax-xhieda.

---

<sup>22</sup> A fol 64 tal-process

<sup>3</sup> A fol 270 u fol 272 tal-process

<sup>4</sup> A fol 281 tal-process

<sup>5</sup> A fol 313 tal-process

<sup>6</sup> A fol 314 tal-process

Rat in-nota ta' l-osservazzjonijiet ta' l-atturi.<sup>7</sup>

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tas-soċjeta konvenuta u l-kjamata in kawża.<sup>8</sup>

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet ulterjuri tal-partijiet.<sup>9</sup>

Rat is-sentenza tal-Qorti tat-18 ta' Frar, 2014.<sup>10</sup>

Rat is-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tal-31 ta' Mejju, 2019.<sup>11</sup>

Rat li in segwitu għad-deċiżjoni tal-Qorti ta' l-Appell gew imsejhin fil-kawża d-Direttur tas-Sigurta Soċjali kif ukoll il-Kummissarju tat-Taxxi.<sup>12</sup>

Rat ir-risposta ġuramentata tal-Kummissarju tat-Taxxi.<sup>13</sup>

Rat li debitament notifikat id-Direttur tas-Sigurta Soċjali naqas milli jagħmel risposta ġuramentata.<sup>14</sup>

Rat li din il-kawza ġiet assenjata lil din il-Qorti kif presjeduta fil-5 ta' Marzu, 2021.<sup>15</sup>

## Ikkunsidrat:

### i) Preliminari

---

<sup>7</sup> A fol 318 tal-process

<sup>8</sup> A fol 355 tal-process

<sup>9</sup> A fol 369, per l-atturi u fol 372 per il-konvenuta u l-kjamata in kawza.

<sup>10</sup><sup>10</sup> A fol 375 tal-process

<sup>11</sup> A fol 428 tal-process

<sup>12</sup> A fol 443 tal-process

<sup>13</sup> A fol 465 tal-process

<sup>14</sup> Ref fol 462 u 474 tal-process

<sup>15</sup> A fol 493 tal-process

Permezz ta' din il-kawża l-attur jgħid li huwa kien impjegat mas-soċjeta konvenuta sal-31 ta Ottubru, 2007. Jgħid li s-salarju tiegħu f'idejh wara t-tnaqqis tat-taxxa u l-bolla kien ta €2329.37<sup>16</sup>. Jissokta li mill-formoli ta' FS3 (Final Settlement System - Payee Statement of Earnings) mibghuta mis-soċjeta konvenuta lid-Dipartiment tat-Taxxi jirriżulta li s-salarju ta' €2329.37 gie indikat bħala wieħed gross u čioe li jinkludi t-taxxa u bolla. Dan ifisser li s-soċjeta konvenuta ma ġall-set 1-ebda taxxa u lanqas bolla lid-dipartiment konċernat u allura huwa spicċa skopert f'dawk il-ħlasijiet għal perjodu kollu li kien impjegat magħha.

Jisħaq illi l-ammont dovut qua taxxa u bolla huwa ta' €21,739.69. Jgħid li huwa bagħat ittra uffiċjali lis-soċjeta konvenuta sabiex taffettwa il-ħlas ta' din is-somma lid-dipartimenti konċernati iż-żda dina baqgħet inadempjenti. Jgħid li tort ta' dan kollu huwa spicċa espost għal ħlas ta' penali u imgħax għal ammont dovut. Jisħaq illi dawn il-penali u imgħaxijiet għandha tagħmel tajjeb għalihom is-soċjeta konvenuta.

Da parti tagħha is-soċjeta konvenuta tilqa' għat-talbiet attriċi<sup>17</sup> billi fl-ewwel lok teċċepixxi l-preskriżzjoni a tenur ta l-Artikolu 2147 (c) tal-Kap 16. Subordinament tgħid li ġia la darba d-Dipartiment tat-Taxxi Interni ma huwiex parti fil-kawza u anqas m'huwa javvanza xi pretensjoni, allura fl-ewwel lok hija ma tistax tīgi ordnata thallsu mentri fit-tieni l-kawża saret intempestivament. Tinsisti li ebda ammont ma hu dovut minn naħha tagħha u dana billi l-attur thallas l-ammont kollu kif miftiehem bejn il-partijiet tul il-perjodu li kien jaħdem magħha *part-time*.

## ii) Provi

### Xhieda

**L-Avukat Dr. Michael Caruana** għas-soċjeta konvenuta xehed permezz ta' affidavit.<sup>18</sup> Jgħid li huwa direttur tas-soċjeta konvenuta. Jgħid li s-

<sup>16</sup> Ekwivalenti għal LM1000

<sup>17</sup> A fol 16 tal-process

<sup>18</sup> A fol 32 tal-process

soċjeta konvenuta qed tiżviluppa l-Forti Chambray, Għawdex u kellha bżonn perit li jkun aċċessibbli u ta' spiss fuq is-sit sabiex isolvi l-problemi li jinsorgu. Jgħid li l-attur gie mpjegat għal dan il-għan u dan kien jitla Għawdex xi tlett darbiet fil-ġimgħa, nofs ta' nhar kull darba. Jgħid li l-paga mifthiema kienet ta' Lm1000 gross fix-xahar. Jgħid li l-partijiet kienu ftieħmu li s-soċjeta konvenuta kellha tgħaddi is-somma bħala *lump sum* lill-attur u hi ma jkollha x'taqsam xejn ma taxxi u bollol.

Jgħid li l-attur beda x-xogħol fl-1 ta Novembru, 2005. Jgħid li s-somma ta' Lm1000 kienet tingħatalu fl-aħħar ta' kull xahar u dan qatt ma ilmenta. Jgħid li l-attur dam impjegat mal-konvenuta sal-31 ta Ottubru, 2007.

Jgħid li l-ewwel darba li s-soċjeta konvenuta ufficjalment saret taf li l-attur kien qed jiġi aktar kien meta rċeviet l-ittra ta' l-attur tat-22 ta' Settembru, 2008.

Jinsisti li t-talbiet ta' l-attur huma preskritti billi huwa kien jithallas mensilment. Jgħid li l-uniċi ħlasijiet li ma humiex kolpiti bil-preskrizzjoni huma dawk li saru bejn il-25 ta Settembru u l-aħħar ta' Ottubru, 2007.

**In kontro ezami mill-abbli difensur tal-attur<sup>19</sup>** jgħid li l-ftehim kien li l-attur jingħata Lm1000 gross kull xahar. Jgħid li qatt ma kien hemm ftēhim sabiex il-konvenuta thallas it-taxxa u l-bolol. Mistoqsi dwar l-obbligu tal-principali li jħallas it-taxxa u l-bolla ta' l-impjegati tiegħu jgħid li huwa jaf li dan huwa obbligu.

Jgħid li l-ftehim ma' l-attur iżda ma kienx hekk. Jikkonferma li ma hemmx ftēhim bil-miktub. Jinsisti li ma l-attur il-ftehim kien differenti minn ta' impjegati oħra.

---

<sup>19</sup> A fol 58 tal-process seduta tas-26 ta Marzu, 2010

Rigward l-FS3 jinsisti li dak iddikjarat kien l-ammont li kellhom jagħtuh. Mistoqsi għaliex ma thallsitx it-taxxa u l-bolla jtengi li dak il-ftehim bejn il-partijiet.

Jgħid li l-formoli ta' l-FS3 jimliehom ħu Frankie u dan agixxa fuq l-informazzjoni li għaddhielu hu dwar dak miftiehem. Jinsisti li l-ftehim kien li jagħtu lill-attur Lm1000 gross fix-xahar u ma jkollhom x'jaqsmu xejn ma taxxa u bolla.

Jgħid li għalkemm fl-affidavit tiegħu qal li l-ewwel darba li s-soċjeta konvenuta uffiċjalment saret taf bil-pretesnjoni tal-attur kien bl-ittra tat-22 ta' Settembru 2008, l-attur gieli kellmu fuq l-FS3. Jinsisti li kienu jgħaddu homlu lill-attur. Jikkonferma li l-attur kien jitkol l-formoli sabiex ikun jista jimla r-rendikont tat-taxxa u hu kien jinforma lil ħu jew lil martu Pauline biex jagħtihielu. Jgħid li sa fejn jaf hu martu kienet tgħaddi lill-attur din il-formola.

Mistoqsi jekk bejn meta l-attur telaq mill-impieg magħhom u meta rċevel l-ittra uffiċjali tiegħu, l-attur kienx semma miegħu l-pretensjonijiet li kelli, jgħid li l-attur kien qal li huma kellhom iħallsulu t-taxxa.

**Fuq mistoqsijiet ta' l-abbli difensur tal-Kummissarju tat-Taxxi<sup>20</sup>** jikkonferma li l-attur kien impjegat mas-soċjeta konvenuta u mhux *part time* u li Lm1000 kienu gross f'idejn l-attur. Jtengi li skond il-ftehim mil-huq bejn il-partijiet is-soċjeta konvenuta ma kienitx responsabbli mill-ħlas tat-taxxa u bolla. Jtengi li ma kien hemm l-ebda kuntratt miktub bejn il-partijiet iż-żda ftehim bil-fomm.

Jgħid li l-ħlas lill-attur kien ta' Lm1000 fix-xahar u li l-attur qatt ma tagħhom *invoice*.<sup>21</sup> Jtengi li l-kuntratt ta' l-attur kien *full time, indefinite* u bhala *project manager*.<sup>22</sup> Jikkonferma wkoll illi l-principali kienet is-soċjeta

<sup>20</sup> A fol 507 tal-process

<sup>21</sup> A fol 519 tal-process

<sup>22</sup> A fol 521 tal-process

konvenuta Forti Developments Limited. Imbgħad jgħid li l-employer ta' l-attur kienet is-soċjeta Fort Chambray Limited. Jgħid li dawn il-kumpaniji huma kollha parti fl-istess progett u għalhekk ma hux importanti jekk l-attur kienx impjegat minn socjeta waħda jew l-oħra billi huma kollha kellhom x'jaqsmu ma l-istess xogħol u jirrikonxxu lill-attur Perit Mario Formosa bħala impjegat tagħħom.

**Frankie Caruana**, xehed ukoll permezz ta' affidavit.<sup>23</sup> Jgħid li huwa wieħed mid-diretturi tas-soċjeta konveuta. Jgħid li sitt xħur qabel ma' l-attur temm l-impjieg tiegħu mas-soċjeta konvenuta kien avviċinaħ u staqsieħ x'kien qed isir mit-taxxa u l-bolla u huwa infurmah illi l-ftehim kien li s-soċjeta konvenuta thallsu Lm1000 gross. Jinsisti li l-attur ma qallu xejn aktar u kompla jieħu l-paga ta' Lm1000 sakemm temm l-impjieg tiegħu f'Ottubru, 2007. Jgħid li mbagħad l-attur bagħat ittra f'Settembru, 2008 sabiex il-kumpanija thallas il-bolla u t-taxxa tiegħu.

**In kontro ezami**<sup>24</sup> xehed illi huwa wieħed mid-diretturi tas-soċjeta konvenuta. Jgħid li ħu Dr. Michael Caruana jieħu hsieb l-immanigjar tal-kumpanija u jżommu nfurmat b'dak li jkun qed jiġri. Jgħid li kien jaf bl-impjieg ta' l-attur.

Jinsisti li ħu kien infurmah li lill-attur kien ser jagħtuh Lm1000 fix-xahar u ma jkollhom x'jaqsmu ma xejn aktar. Li mbagħad iħallas kollox hu. Rigward ir-registrazzjoni tal-attur mal-ERTC jgħid li huwa kien iffirma sabiex jimpjegawh. Jgħid li lill-attur ma kien jnaqqasulu xejn bħala taxxa u bolla. Kien jagħtuh Lm1000 fix-xahar u daqshekk. Jgħid li lill-haddiema l-oħra kienet tinżammilhom il-bolla, pero lill-attur le. Jikkonferma li s-soċjeta konvenuta ma ġabet l-ebda eżenzjoni mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni jew mid-Dipartiment tas-Sigurta Soċjal biex ma tiġborx it-taxxa u l-bolla dovuta mill-attur.<sup>25</sup>

---

<sup>23</sup> A fol 41 tal-process

<sup>24</sup> A fol 70 tal-process, seduta 4 ta' Gunju, 2010

<sup>25</sup> A fol 76 u 77 tal-process

Rigward il-formoli ta' l-FS3 jgħid li dawn kienu jimtlew u jintbagħatu lid-Dipartiment. Jgħid li kopja ta' din il-formola kienet tintbghat lill-attur ukoll, bil-posta.

Jikkonferma li xi sitt xhur qabel temm l-impjieg l-attur kien mar isaqsieħ dwar il-ħlas tal-bolla pero hu nfurmaħ li kienu qed iħallsuħ Lm1000 fix-xahar. Jgħid ukoll li l-attur dam sitt xhur oħra jithallas biċ-ċekk ta' Lm1000 wara din il-konverzazzjoni. Iżid li huwa ma ndagax aktar fuq dan għaliex huwa baqa jifhem li l-ħlas lill-attur kien ta' Lm1000 fix-xahar u daqshekk.

**L-attur il-Perit Mario Formosa** xehed viva voce.<sup>26</sup> Jgħid li s-soċjeta konvenuta impjegatu fil-bidu ta' l-2005 bħala impjegat tagħhom. Jgħid li kienu anke irregġistrawħ ma l-ETC bħala mpjegat tagħhom. Jinsisti li l-ftehim kien li huwa jithallas Lm1000 fix-xahar netti f'idejh. Jgħid li ftehim sar ma Dr. Michael Caruana. Il-paga kien jeħodha kull xahar u s-servizz kien itiħ kif mistħoqq.

Rigward l-FS3 jgħid li huwa kien jitlobha lir-rappresentanti tas-soċjeta konvenuta iżda huma kienu jgħidulu li dik jagħtuhilu fl-ahhar. Jgħid li kien impjegat sa l-aħħar ta' Ottubru, 2007. Jgħid li meta spicċa mill-impjieg mar id-Dipartiment tat-Taxxa għaliex baqa ma rċeviex l-FS3 li kellu bżonn. Jgħid ukoll li d-Dipartiment stess kiteb lill-konvenuta sabiex tirrilaxxa l-FS3 li huwa rċieva biss xi xahar wara dan. Iżid illi kien biss f'dan il-mument li huwa skopra li s-soċjeta konvenuta bħala employer ma kenietx ħallset it-taxxa u l-bolla tiegħu. Jgħid li infatti fuq l-FS3 kitbu li Lm1000 huma gross u mhux net f'idejh.

Jgħid li wara li temm l-impjieg mal-konvenuta kellem ukoll lid-Dipartiment tas-Sigurta Soċjali u dan id-Dipartiment kiteb lis-soċjeta konvenuta u wissieha li jekk ma kenietx ser tirrilaxxa l-FS3 lill-attur kienu ser jittieħdu proceduri legali kontriha.

---

<sup>26</sup> A fol 49 tal-process, Seduta tas-26 ta' Marzu, 2010.

Jgħid li l-Lm1000 netti hadhom mil-bidu sal-aħħar tal-impjieg tiegħu mal-konvenuta u li minnhom huwa kien ikopri l-ispejjeż tal-vapur, mobile u fuel. Jgħid li dan il-ftehim kollu sar bil-fomm u xejn bil-miktub. Jinsisti li ma jaqbilx max-xhieda ta' Dr Michael Caruana fejn dan qal li l-ħlas kien gross u mhux nett. Jinsisti wkoll li t-taxxa u bolol kellhom jiżdiedu mal-Lm1000.

Jinsisti li l-ftehim sar ma Dr Micheal Caruana u ma Frankie Caruana qatt ma tkellem rigward kundizzjonijiet tax-xogħol. Jinsisti li ma jaqbilx mad-dikjarazzjoni ta' Frankie Caruana li s-soċjeta konvenuta ma kellu jkollha xejn x'taqsam ma taxxa u bolla.

Jerga jikkonferma li huwa sar biss jaf bil-fatt li t-taxxa u l-bolla tiegħu ma kienitx thallset mill-konvenuta bħala d-datur tax-xogħol tiegħu meta huwa spicċa l-impjieg tiegħi minn magħha f'liema stadju huwa ra għall-ewwel darba l-FS3 relevanti.

Jgħid ulterjorment li meta nduna bil-problema u tkellem ma Dr Caruana dan qallu li huwa ma kienx ser joqod iħallas taxxa tan-nies u għalhekk irrikorra għal-Qorti.

In **kontro eżami** jixhed li ġieli kien impjegat qabel. Jtendi li l-ftehim kien dejjem kien li jkollu Lm1000 netti f'idejh. Jgħid li meta kien jimla rrrendikont tat-taxxa kull sena kien jitlob l-FS3 lil Dr Michael Caruana iżda kien kollu għalxejn. Jgħid li billi mingħajr l-FS3 ma tistax iddaħħal ir-rendikont tat-taxxa huwa ma daħħalhomx. Jgħid li weħel penali billi ma daħħalx dawn ir-rendikonti. Jgħid li huwa ta' sikwiet talab id-dokument tal-FS3 ma s-socjeta konvenuta iżda qatt ma għamel pressjoni billi kellu relazzjoni tajba mas-soċjeta konvenuta.

Rigward ix-xogħol jgħid li meta kien hemm bżonn kien jaħdem 40 siegħa imma bejn wieħed u ieħor kien jaħdem tlett ijiem fil-ġimgħa. Jgħid li

għalkemm beda jaħdem fil-bidu tas-sena 2005, is-soċjeta konvenuta dahħħlet il-karti l-ETC f'Novembru ta' dik is-sena.

Dwar ir-rendikonti tat-taxxa jgħid li dawn għadhom pendi billi l-FS3 qatt ma waslu għandu meta mitluba. Jikkonferma li huwa kien tkellem mal-konvenuta bil-fomm iżda l-ewwel darba li talabha dak dovut minnha f'taxxa u bolla kien fit-22 ta Settembru, 2008, bl-ittra ufficjali tiegħu.

**Fil-kontinwazzjoni tal-kontro eżami<sup>27</sup>** jtenni li huwa beda jaħdem fil-progett ta' Chambray fi Frar/Marzu tas-sena 2005. Jgħid li huwa kien ftiehem ma Dr Michael Caruana li jaħdem tlett ijiem fil-ġimgħa billi kellu impenji oħra. Jgħid li kien qed jaħdem xogħol iehor minbarra dak mas-soċjeta konvenuta. Jgħid li kellu amment li kien jaħdem aktar minn għoxrin siegħha fil-ġimgħa.

Rigward il-paga jgħid li dejjem irċieva Lm1000. Jinsisti li l-ftehim mas-soċjeta konvenuta kien li jkollu f'idejh Lm1000 netti u dan wara kull tnaqqis li s-soċjeta setgħet tkun obbligata li tagħmel.

Jgħid li dwar it-tnaqqis ta' taxxa u bolla huwa qatt ma ivverifika jekk kienux qed isiru mis-soċjeta konvenuta. Jinsisti li huwa kien jitlob il-formoli ta' l-FS3 lil Dr. Caruana li kien jgħidlu li ser ikellem lil ħu Frankie u ser jibgħathomlu. Jgħid li huwa ma kienx jinsisti li jingħatawlu sabiex ma jxellifx ir-rapport tajjeb li kellu mall-principal tiegħu. Jgħid ukoll li l-FS3 ġabarhom wara li temm l-impjieg mas-soċjeta konvenuta.

Jiċċad illi qatt irċieva l-formoli tal-FS3 id-dar bil-posta. Rigward leave jgħid li prattikament ma ħax leave għax il-ġranet li ma kienx jmur għax-xogħol kien ipattihom bi ġranet oħra.

---

<sup>27</sup> A fol 252 tal-process, seduta tal-15 ta' Marzu, 2012.

**Eżaminat mill-abbli difensur tal-Kummissarju tat-Taxxi kjamat fil-kawża jgħid<sup>28</sup> illi x-xogħol li kellu mas-soċjeta konvenuta kien impjieg *full time* u li jithallas Lm1000 fix-xahar. Jgħid li l-ftehim kien li jitla madwar tlett darbiet fil-ġimgħa u li ma kienx ser jaħdem erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa.**

Għal darb oħra jgħid li minbarra x-xogħol mall-kumpanija konvenuta huwa kien jagħmel xogħol ta' perit *freelance*. Rigward il-VAT number jgħid li dan kien južah fil-konfront tax-xogħol li kien jagħmel *freelance*. Kien jithallas kull xahar mis-soċjeta konvenuta.

Rigward ħlas ta' bolla fuq ix-xogħol *freelance* jgħid li ma kienx iħallas bolla billi ma kienx jingħata l-FS3 mis-soċjeta konvenuta u għalhekk ma kienx f'posizzjoni li jikkalkula l-ammont dovut *qua taxxa u bolla*.

Jtensi li ma kienx gie, mogħti l-FS3s u għalhekk mar id-Dipartiment tat-Taxxa u dawn minn naħha tagħhom bagħtu ittra lil prinċipal, is-soċjeta konvenuta biex javzawha li kellha tibagħtlu l-FS3s. Jgħid li huwa kien għejja jitlobhom lill-Prinċipali tiegħu u għalhekk irrikorra għand id-Dipartiment.

Fix-xhieda tiegħu ta' nhar l-4 ta Marzu 2022<sup>29</sup> jkompli billi jiċċara li huwa kien qed jiġri wara l-FS3 dovuti lilu u li rigward id-dokument li l-prinċipal kelli jgħaddi lid-dipartiment din ma kienx jidhol fiha, dik bejn il-prinċipal u d-dipartiment. Jgħid li dawn kelli bzonnhom sabiex hu jagħmel id-dikjarazzjonijiet tiegħu. Jgħid li kieku ingħata l-formola ta' l-FS3 kien jinduna li s-soċjeta konvenuta qed tiddikjara li l-ammont ta' Lm1000 huwa gross u mhux nett iżda billi ma tawħi l-ebda dokument ma kienx jaf x'qed jiġi dikjarat. Jgħid li l-iżball li għamel hu li kien jafdaħ lil Dr Caruana.

---

<sup>28</sup> A fol 496 tal-process

<sup>29</sup> A fol

Jgħid ukoll li l-paga kienet tkun b'ċekk. Lanqas payslip ma kien jkollu. Jtendi li l-ftehim ma Dr Caruana kien li jaħdem full time, u li f'idejħ wara li jinqatgħu it-taxxa u l-bolla jkollu Lm1000 netti. Jispejga li fuq dan ix-xogħol ma kienx jħallas VAT għax huwa kien impjegat mas-soċjeta konvenuta. Rigward is-sighħat li kien jaħdem jispjega li l-ftehim qatt ma kien li jaħdem erbghin siegħha fil-ġimgħa.

**Pauline Caruana** prodotta mis-soċjeta konvenuta xehdet<sup>30</sup> li hija tiġi l-mara ta' Frankie Caruana u li ilha tieħu ħsieb il-formoli tat-taxxa ta' l-impjegati għal 22 sena. Tgħid li qabel ħadmet mad-Dipartiment tat-Taxxi għal 10 snin. Tgħid li wara li kienet timla l-formoli kollha kienet tibgħat kolloks id-Dipartiment tat-Taxxi u kienet tibgħat ukoll kopja tagħhom bil-posta lill-impjegati.

Rigward l-attur tgħid li dan beda jaħdem magħħom fl-1 ta Novembru, tas-sena 2005 u spiċċa fil-31 ta Ottubru 2007. Tgħid li Dr. Michael Caruana kien għarrafha li l-Perit kien ser ikollu ħlas ta' Lm1000 fix-xahar iż-żda bolla u taxxa ma għandhomx x'jaqsmu magħha. Tgħid li l-impjegati l-oħra kienet titħallsilhom il-bolla u t-taxxa normali, kif suppost.

Tgħid li l-formola lill-attur kienet tibaghħthielu fl-indirizz tiegħu Triq Ghajnejn Dwieli, Paola. Tgħid li fil każ ta' l-attur is-somma ta' Lm1000 kienet waħda fissa tant li lanqas kien sar aġġustament ta' l-ogħli tal-ħajja.

**Boris Xerri** prodott mill-atturi jixhed<sup>31</sup> illi huwa *Business Consultant*. Jiddeskrivi il-process li għamel sabiex ikkalkula l-ammont ta' bolla dovuta mill-attur fuq il-paga li kien qed jieħu mis-soċjeta konvenuta. Jispjega li billi l-attur kellu paga ta' Lm1000 fix-xahar, il-bolla li kienet dovuta fuq dan l-introjtu fis-sena 2005 kellha tkun ikkalkolata fuq il-massimu ta' Lm13.16 fil-ġimgħa, bl-attur u l-konvenuta t-tnejn iħallsu total ta' Lm118.44 dovut bhala bolla minn kull wieħed, ossia l-attur iħallas Lm118.44 u l-principál l-istess valur.

<sup>30</sup> A fol 86 tal-process, seduta 4 ta' Gunju, 2010

<sup>31</sup> A fol 97 tal-process, seduta tal-5 ta' Novembru, 2010

Fis-sena ta' wara, cioe` 2006 il-bolla dovuta mill-attur kienet ta' Lm695.76 u l-principal ried iħallas l-istess ammont da parti tiegħu.

Jispjega wkoll li fis-sena 2007 il-bolla dovuta mill-attur kienet ta' Lm582.65 u l-principal ried iħallas l-istess ammont da parti tiegħu.

Jgħid li meta ġad dem b'lura għas-sena 2006, li kieku t-taxxa u bolla kellhom jiħallsu mill-attur il-paga tiegħu kellha tkun ta' Lm17,160 sabiex wara t-tnaqqis ta' bolla u taxxa jibaqgħlu f'idejh Lm12,000. Bi-istess mod, għas-sena 2007 il-paga kellha tkun ta' Lm14,000.

Jispjega li l-principal irid jħallas lill-impjegat salarju gross li minnu mbagħad jitnaqqas it-taxxa u l-bolla. Jgħid li paga nett tfisser dak l-ammont ta' paga li minnu jkunu digħi tħalli u l-bolla u li jaqbad impjegat f'idejh. Jispjega li huwa il-principal li huwa responsabbli li jiġbor it-taxxa u l-bolla u għalhekk il-principal irid inaqqas dawk l-ammonti ta' taxxa u bolla mis-salarju ta' kull impjegat tiegħu.

Rigward il-formoli jgħid li hemm waħda FS5 li hija is-sommarju li l-principal jibgħat lid-Dipartiment tat-Taxxi. F'din il-formola il-principal iniżżejjel l-ammont totali ta' paga gross li ġħallas lil impjegati tiegħu, l-ammont totali ta' taxxa li qata' minn dawk il-pagi u l-ammont totali ta' bolla li qatgħa mill-pagi gross. Il-flus imnaqqsa mill-pagi iridu jintbagħħatu lid-Dipartiment tat-Taxxi premezz ta' cekk.

Jgħid ukoll li fl-ahhar tas-sena l-principal jrid joħrog ukoll il-formola FS3 għal kull impjegat u jindika dak l-impjegat kemm thallas paga, *overtime, bonuses* u *allowances* oħra. Irid ukoll jindika kemm qatgħa taxxa tad-dħul, kemm qatgħa bolla u kemm ġħallas bolla l-principal. Kopja ta' din il-formola trid tintbagħħat lill-impjegat.

Mistoqsi janalizza il-formoli FS3 ta' l-attur eżebiti mil-konvenuta mar-risposta ġuramentata tagħha jgħid li hemm informazzjoni nieqsa. Jispjega wkoll li minn dawn il-formoli jidher li la ġie mnaqqsa taxxa u lanqas bolla. Jispjega li għalkemm jista' jkun li ma tkun dovuta l-ebda taxxa iżda dan ma jaapplikax għal bolla billi din trid tithallas anke jekk ma tkunx dovuta taxxa u dan billi l-attur kien irregistrat bħala impjegat *full time* u allura bilfors trid tithallas bolla kif kalkolati minnu fid-dokument eżebit minnu bħala BX6. Jispjega li bejn jekk inqatatx u thallsitx bolla hemm differenza u li l-obbligu għall-ħlas huwa tal-prinċipal.

**George Cremona għad-Direttur Tas-Sigurta Soċjali** prodott mill-atturi xehed<sup>32</sup> li ai termini ta' l-Artikolu 8(1) tal-Kap. 318, l-Att dwar is-Sigurta Soċjali huwa l-prinċipal li jrid jħallas kemm il-kontribuzzjoni dovuta minnu kif ukoll f'isem u b'eskuzzjoni tal-persuna impjegata u dan rigward persuna li tkun impjegata fuq kuntratt indefinite. Jgħid li l-onus huwa fuq il-prinċipal.

Rigward il-ġbir ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurta soċjali jgħid li f'Jannar ta' l-2006 il-kollettur ta' din il-kuntribuzzjoni sar il-Kummissarju tat-Taxxi Interni. L-inforzar huwa f'idejħ ukoll. Jghid ukoll li l-kontribuzzjonijiet tal-Ewwel Klassi, jigifieri dawk li jingabru mill-prinċipal f'isem persuna mpjegata, ukoll jaqaw taht ir-responsabbilita tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni.

**Spiru Formosa għal-Kummissarju tat-Taxxi Interni** prodott mill-atturi xehed<sup>33</sup> illi min iħaddem irid jiġbor it-taxxa u l-bolla kull xahar. Jgħid li dan huwa obbligu tal-prinċipal. Jgħid li min iħaddem irid jimla l-formola FS5. Din il-formola turik l-ammonti globali ta' taxxa u bolol miġbura mill-prinċipal għall-impjegati kollha tiegħi. Il-formola FS3 hija formula li timtela għall-kull impjegat. Jgħid li jekk impjegat huwa impjegat full time allura trid titniżżejjil il-bolla mhalla. Jispjega li dan l-obbligu joħrog mill-ligi sussidjarja 372.14, il-Final Settlement System FSS Rules.

<sup>32</sup> A fol 206 tal-process, seduta tas-26 ta' Jannar, 2012

<sup>33</sup> A fol 211 tal-process, seduta 26 ta Jannar, 2012

**Marcel Bonnici** prodott mill-atturi xehed<sup>34</sup> illi mir-rekords ta' l-ETC jirriżulta li l-attur kien impjegat ma Fort Chambray Limited mill-1 ta' Novembru 2005 sal-31 ta Ottubru 2007 abbaži ta' indefinite contract u fuq full-time basis. Jgħid li d-*declaration of commencement of employment* imtliet mill-attur u mis-socjeta Fort Chambray Limited u hija ffirmata mill-attur kif ukoll rappreżentant ta' Fort Chambray Limited li għalhekk jaqblu mal-kontenut tagħha.

**Emmanuel Mangion** Manager II (Accounting and Finance) fi ħdan is-Sejjjoni ta' ġbir tal-Uffiċju tal-Kummissarju tat-Taxxi xehed permezz ta' affidavit.<sup>35</sup> Jgħid li mir-rekords li jinżammu mill-Kummissarju tat-Taxxi jirriżulta li l-attur kellu dħul minn għand is-soċjeta konvenuta jammonta għal Lm2000 fl-2005, Lm12,000 fl-2006 u Lm10,000 fl-2007. Jgħid li dan huwa skond kif dikjarat mill-istess konvenuta.

Ikompli li s-soċjeta konvenuta issottemmettiet il-formoli FS3 u FS7 għal dan il-perjodu kollu. Dawn il-formoli kienu jinkludu d-dħul ta' l-attur u li mill-istess rekords jirriżulta li s-soċjeta la ġallset taxxa u lanqas bolla ta' l-attur.

Jgħid li bħala persuna taħdem għal rasha, l-attur Perit Mario Formosa ma setgħax jagħmel *part-time* bħala impjieg u għalhekk il-formola FS3 li fiha jirriżulta li ma sar l-ebda tnaqqis ta' bolla u taxxa kienet accettabbli.

Jgħid li d-dħul kellu jiġi dikjarat mill-attur u jgħid ukoll li dan kellu numru ta' VAT u għalhekk kien meqjus li jaħdem għal rasu. Jgħid ukoll li l-attur u l-konjugi tiegħu naqsu milli jibgħatu l-formoli tat-taxxa u għalhekk il-Kummissarju ħareġ numru ta' Avviz ta' Likwidazzjoni għas-snin stima 2006, 2007 u 2008 jiġifieri għas-sena bażi 2005, 2006 u 2007. Jinsisti li għal dawn l-avviżi ma saret ebda ogħżejjiet u għalhekk illum l-ammont ta' taxxa dovuta huwa finali u konklussiv.

---

<sup>34</sup> A fol 218 tal-process, seduta tas-26 ta Jannar, 2012

<sup>35</sup> A fol 477 tal-process

**In kontro eżami** jgħid<sup>36</sup> li l-principal kien Forti Developments Limited u dan mid-dokumenti sottomessi lill-Kummissarju tat-Taxxa. Jgħid li ġie konkluż li l-attur kien *self employed* mill-fatt li kellu numru tal-VAT. Jgħid li lanqas ma jirriżulta li kien jaħdem *part time* u lanqas ma kien registrat bhala *non filer*. Jgħid li bħala dipartiment kienu jqisu li d-dħul li l-attur kellu mill-impjieg mas-soċjeta konvenuta kien dħul ulterjuri billi huma qiesu ħ self employed u dan minħabba li kellu numru tal-VAT.

Jiċċara illi persuna li tkun *self employed* tista tagħmel xogħol *part time* pero trid tiddikjara. Jgħid li meta dahlet 1-FS3 mingħajr taxxa u bolla maqtugħha d-Dipartiment qies dak id-dħul bħala wieħed ulterjuri għad-dħul ta' l-attur. Jgħid li din kienet assunzzjoni tad-Dipartiment.

Jispjega li d-Dipartiment ma jindagax dwar ftehim li seta jkun hemm bejn l-impjegat u l-principal tiegħi. Jgħid li l-assessment huwa *self assessment* fejn ikun hemm formula FS4 u hemm il-partijiet jaqblu rigward it-tnaqqis tat-taxxa, x'tip ta' tnaqqis għandu jkun hemm. Jgħid li din il-formola ma rriżultatx li ntbagħtet lid-Dipartiment.

Mistoqsi min għandu l-obbligu li jħallas it-taxxa meta jkun hemm impjieg *full time* indefinite, jgħid li l-obbligu huwa fuq il-principal.

### Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din l-istanza l-atturi qed jitkolbu li s-soċjeta' intimata flimkien ma dik kjamata fil-kawża, jiġu ordnati jħallsu direttament lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, jew alternattivament lilhom sabiex huma mbagħad iħallsu lill-istess Dipartiment, is-somma indikata fir-Rikors Ġuramentat jew somma verjuri rappreżentanti t-taxxa dovuta fuq id-dħul u l-kontribuzzjonijiet tas-sigurta' soċjali għall-perjodu li l-attur, il-Perit Mario Formosa, dam impjegat magħhom bħala *project manager* fuq il-progett ta' Fort Chambray, Ĝħawdex.

---

<sup>36</sup> A fol 531 tal-process

Is-soċjeta' intimata flimkien ma dik kjamata fil-kawża it-tnejn laqaw għal din it-talba billi opponew kemm preliminarjament, fejn eċċepew il-preskrizzjoni, kif ukoll fil-mertu.

L-argument principali jitrattra n-natura tal-ħlas li kien isir mensilment lill-attur, il-Perit Mario Formosa.

Hemm qbil li s-soċjetajiet parti f'din l-istanza, jew minn minnhom, kienu jħallsu lil attur Perit Mario Formosa is-somma ta' Lm 1000 fix-xahar. Il-punt li m'hemmx qbiel fuqu huwa jekk l-istess Lm 1000 kienux intiżi bħala paga gross, kif jallegaw is-soċjetajiet involuti, jew paga nett, kif jinsisti l-attur.

Id-diffikolta f'dan il-każ hija li ma ježistix kuntratt ta' xogħol miktub. Pero, dana ma jirrendiex lil din il-Qorti inkapaċi milli thares lejn il-ligijiet rilevanti sabiex tagħmel stipulazzjonijiet ibbażati fuq id-diċitura tagħhom li tapplika f'dan il-każ, tenut kont tal-fatti ppruvati jew mhux ikkontestati.

Din il-Qorti sejra għalhekk tindika dawk l-artikoli tal-ligijiet nostrani li jaapplikaw għal dan il-kaz:

## **DRITT.**

**Ligi Sussidjarja 372.14, Regoli dwar Final Settlement System (FSS) Artikolu 15(1):**

**15.(1) Kull pagatur għandu, sa l-ahħar ġurnata tax-xogħol tax-xahar li jiġi minnufih wara dak ix-xahar li matulu jkun ħallas emolumenti, jagħti lill-Kummissarju l-ammont totali ta' taxxa mnaqqsa jew li kellha titnaqqas minn dawk l-emolumenti skond dawn ir-regoli.**

## **Artikolu 2 tal-istess Att:**

**"emolumenti" tfisser:**

[...]

- (i) kull income, inkluż kull beneficiċju minn kariga jew impieg, suġġett għat-taxxa taħt l-artikolu 4(1)(b) ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income u kull income eżenti taħt l-artikolu 12 tal-imsemmi Att li kien ikun suġġett għat-taxxa taħt l-imsemmi artikolu 4(1)(b) kieku mhux ghall-eżenzjoni msemija;

[...]

**"pagatur" tfisser** kull persuna li thallas l-emolumenti jew li titqies li thallas l-emolumenti skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 4(1)(b) ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income jew ta' regoli magħmulin taħt dak il-paragrafu, jew li thallas, jew li jkollha thallas, emolumenti kemm akkont tagħha jew f'isem xi persuna ohra u tinkludi dipartimenti tal-gvern, persuni fis-servizz pubbliku ta' Malta, korporazzjonijiet pubblici u l-ufficjali tagħhom, u korpijiet ta' nies ohra u l-ufficjali tagħhom;

## **Kapitolu 318, Att dwar is-Sigurta Socjali, Artikolu 8(1) u (2)**

**8.(1) Il-principal għandu, fl-ewwel kaž, ikun dovut iħallas kemm il-kontribuzzjoni dovuta minnu kif ukoll, f'isem u b'esklużjoni tal-persuna mpjegata, il-kontribuzzjoni dovuta minn dik il-persuna u, għall-finijiet ta' dan l-Att, kontribuzzjonijiet imħallsa mill-principal f'isem l-impjegat għandhom jitqiesu li jkunu kontribuzzjonijiet imħallsa mill-persuna mpjegata.**

**(2) Minkejja kull kuntratt jew ftehim għall-kuntrarju, principal ma għandux ikun intitolat li jnaqqas mill-pagi jew minn rimunerazzjoni oħra ta' persuna mpjegata minnu, jew xorċ' oħra li jikseb lura mingħand dik il-persuna l-kontribuzzjoni li tithallas minnu dwar dik il-persuna; u kull principali li jnaqqas jew jipprova jnaqqas il-kontribuzzjoni kollha jew xi parti minnha dovuta minnu dwar dik il-persuna mill-pagi jew minn rimunerazzjoni oħra ta' dik**

**il-persuna, jkun ħati ta' reat taħt dan l-Att u jeħel, meta jinstab ħati dwar kull reat bħal dak, multa.**

**Kapitolu 452, Att dwar l-Impieg u r-Relazzjonijiet Industrijali, Artikolu 2:**

"**paga**" tħisser rimunerazzjoni jew qligħ, li jithallsu minn principal lil impjegat u tinkludi kull bonus li jithallas skont l-artikolu 23 minbarra kull bonus jew allowance relatati mal-esekuzzjoni tax-xogħol jew mal-produzzjoni;

**Kapitolu 16, Artikolu 2147(c):**

**2147. L-azzjonijiet hawn taħt imsemmija jaqgħu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta' sena: [...]**

**(c) l-azzjonijiet tas-sefturi jew persuni oħra mhallsin bix-xahar, tal-artigjani jew tal-haddiema bil-ġurnata, għall-ħlas tal-ġranet tal-pagi, tas-salarji, jew tal-fornituri li jkollhom jieħdu.**

**Ikkunsidart ulterjorment:**

Tenut kont tal-artikolu tad-dritt nostrar iċċatati hawn aktar il-fuq, din il-Qorti sejra tgħaddi sabiex tapplika l-fatti ta' dan il-każ għall-istess.

Il-Qorti tibda sabiex tindaga min mis-soċjetajiet konvenuta Forti Developments Limited jew kjamata Fort Chambray Limited kellhom ikunu responsabbli għal-ħlasijiet rikjesti mid-dipartimenti kkonċernati f'isem l-attur u ai termini tal-ligijiet suċċitati.

Fl-atti tal-kawża hemm varji dokumenti u xhieda relattivi għal dan il-punt.

Id-dokumenti eżebiti mil-konvenuta Forti Developments Limited innfisha<sup>37</sup> juru lilha bhala pagatur, jew princiċal (imsejjah pagatur fil-ligijiet fiskali). L-istess jingħad ghall-ittra legali li kienet intbghatet mir-rappreżentant legali tagħha lil dak tal-attur nhar is-26 ta' Settembru 2008<sup>38</sup> kif ukoll il-kontestazzjoni tal-konvenuta Forti Developments Limited għall-ittra ufficjali li l-attur ippreżenta fit-3 ta Ottubru 2008 taħt l-Artikolu 166A fejn Forti Developments Limited.<sup>39</sup>

Minn naħa l-ohra, dokumenti oħrajn jindikaw lis-soċjeta kjamata in kawża Fort Chambray Limited bhala l-princiċal tal-attur. Dawn jinkludu dawk tad-Dipartiment tal-Impjieg u Taħrig li ssottometta l-attur inniffsu bin-nota tiegħu tas-26 ta' Marzu 2010<sup>40</sup> kif reggħu gew sottomessi mix-xhud Marcel Bonnici waqt ix-xhieda tiegħu ta' nhar is-26 ta' Jannar 2012<sup>41</sup> bl-inklużjoni ta' dokument addizzjonali, id-*Declaration of Commencement of Employment*,<sup>42</sup> fejn incidentalment tidher korrezzjoni magħmulha fl-isem dikjarat tal-princiċal fejn l-ewwel isem kien ieħor altru miż-żewġ soċjetajiet involuti f'din l-istanza li ġie ngassat u mibdul b'Forte (sic) Chambray Ltd.

Għal xi ragħuni, pero, il-kwistjoni tal-legittimita bħala kontradittriċi tas-soċjeta konvenuta Forti Developments Limited tqajmet biss fi stadju tardiv tal-proċeduri, wara li kienu digħi ngabru diversi provi, u biss fil-21 ta' Mejju 2012 fejn l-istess soċjeta talbet li żżid eċċeżżjoni ulterjuri f'dan is-sens liema talba pero giet miċħuda minn din il-Qorti kif diversament presjeduta b'digriet tal-14 ta Novembru 2012 fejn ġie ordnat ukoll li tisejjah fil-kawża is-soċjeta Fort Chambray Limited.

Illi r-raġuni għalfejn il-Qorti kif diversament presjeduta innegat it-talba tal-konvenuta sabiex iżżid eċċeżżjoni ulterjuri tal-legittima

<sup>37</sup> A fol. 20-22 u 92-94

<sup>38</sup> A fol 23

<sup>39</sup> A fol 35

<sup>40</sup> A fol 64-67

<sup>41</sup> A fol 245-247.

<sup>42</sup> A fol 248-250

kontradittorjeta kienet sempliċement għaliex *jirriżulta li s-socjeta Fort Chambray Limited (C 12056) seta kellha xi relazzjoni ġuridika ma' l-attur bħala employer tiegħu, mingħajr pero ma' l-Qorti nnegat li s-socjeta konvenuta Forti Developments Limited kellha tibqa parti fil-proċeduri.*

Din il-Qorti ssib ċar li s-socjeta Forti Developments Limited akkwiexxiet għal l-istat ta' fatt li hija vinkolata mal-attur u dan kemm bir-risposta ġuramentata tagħha kif ukoll b'atti ulterjuri u billi hija stess, u r-rappreżentanti tagħha, qatt ma ddistingwew b'mod ċar bejn soċjeta u oħra, anzi. Is-soċjeta konvenuta Forti Developments Limited u r-rappreżentanti tagħha fix-xhieda minnhom mogħtija jitkellmu dwar ftehim milħuq ma' l-attur u dan konsistentemente u f'diversi stadji tal-kawża, u mingħajr ma jitnaqqas xejn mil-varji dokumenti hawn fuq indikati li juru lilha kif ukoll lis-soċjeta msejjha fil-kawża Fort Chambray Limited bħala vinkolati legalment mal-attur.

Infatti, il-konvenuta Forti Developments Limited qatt ma ċahdet li kienet princiċial tal-attur qabel ma xehed Marcel Bonnici in rappreżentanza tad-Dipartiment tal-Impjieg u Taħriġ nhar is-26 ta' Jannar 2012 u, wara din id-data, għamlet passi addizzjonali li bihom ikkristallizzat il-posizzjoni tagħha bħala vinkolata mal-attur Perit Mario Formosa inkluż; bin-nota ta' nhar it-23 ta' Mejju 2013, fejn hija stess flimkien mas-soċjeta kjamata in kawża intavolat diversi dokumenti<sup>43</sup> li jerġgħu juru lit-tnejn li huma bħala princiċiali tal-attur.

Oltre dan, il-Kummissarju tat-Taxxi Interni nniffsu, fir-risposta ġuramentata tiegħu tal-5 ta' Mejju, 2020, wara li l-kawża reggħet tpogġiet quddiem din il-Qorti fuq l-ordni tal-Qorti tal-Appell fid-deċiżjoni tagħha tal-31 ta' Mejju 2019; jiddikjara skejjattament illi *l-Perit Mario Formosa, bin-numru tal-karta tal-identita 252069M, kien impjegat tas-soċjeta Forti Developments Limited (li għandha n-numru tal-P.E. 524227) bejn l-1 ta Novembru 2005 u t-30 ta' Ottubru 2007, fliema perjodu s-socjeta rrappurtat dħul fismu ta' Lm2000 (fl-2005), ta' Lm12,000 (fl-2006); u ta' Lm10,000 (fl-2007) (kif jidher mid-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala 'Dok. KTT 1').*

---

<sup>43</sup> A fol 302310

*Għall-istess perjodu, s-socjeta Forti Developments Limited issototmettiet il-formoli tal-Final Settlement System Tax (FS3) tal-attur Mario Formosa għas-snin 2005 (li qed tiġi hawn annessa u mmarkata bħala 'Dok. KTT2), 2006 u 2007 (eżebi mar-rikors promotur bħala 'Dok. B' u 'Dok C') u għall-ebda sena ma tnaqqset taxxa u/jew kontribuzzjoni tas-sigurta soċjali.*

Din id-dikjarazzjoni għiet ribadita fl-affidavit ta' Emmanuel Mangion, manager fis-sezzjoni tal-ġbir fl-uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi fejn jindika lil Forti Developments Limited bħala dik li minnha kellu dħul l-attur Perit Mario Formosa.<sup>44</sup> Fl-istess vena, mistoqsi rigward dan waqt ix-xhieda in kontro-eżami tiegħu ta' nhar it-18 ta' Gunju 2021, Dr Michael Caruana irrisponda:

*L-Avukat Dottor Kevin Camilleri Xuereb:*

*Mela jekk l-employer huwa Fort Chambray Limited, kumpanija oħra, il-ġħala l-FS3's saru minn Forti Developments Limited? Inti kkonfermja li huma korretti, tajjeb, spjegali d-diskrepanza jekk jogħġibok.*

[...]

*Ara Dr Caruana, jien ma fhimtx, u hija rrilevanti r-relazzjoni li l-kumpanija jew il-kumpaniji tiegħek għandha mal-Gvern u liema strategija użat jew inkella struttura użat visavi l-amministrazzjoni, jien li jinteressani huwa kif fuq dokument Fort Chambray Limited hija ddikjarata bħala employer tal-Perit Formosa, f'dokument ieħor uffiċċali tal-ħlas ta' taxxa jew pseudo ħlas ta' taxxa hemm kumpanija kompletament differenti li hija Forti Developments Limited visavi l-Perit Formosa.*

*Ix-Xhud:*

*Forti Developments Limited qiegħda hawnhekk.*

*L-Avukat Dottor Kevin Camilleri Xuereb:*

*Iva Forti, mela allura min hu l-employer tal-Perit?*

*Ix-Xhud:*

*Forti Developments Limited*

---

<sup>44</sup> A fol 477 tal-process.

[...]

*U dejjem hekk imnejna, setgħet kienet Fort Chambray Limited xorta mingħanda kien ha jieħu c-ċekk, setgħet kienet Forti Hotel Resort Limited xorta kien ha jieħu l-istess.*

Mistoqsi aktar tard rigward id-diretturi tal-kumpaniji jikkonferma li huma l-istess nies, li huma lkoll diretturi tal-istess kumpanija u li dan għalih ifisser li ma hemmx distinzjoni bejn kumpanija u oħra. Insista wkoll li kull kif huma jgħarfu lill-attur Perit Mario Formosa bħala impjegat tagħhom u kienx impjegat ma wahda jew mal-oħra ma kiniex tagħmel differenza.<sup>45</sup>

Illi għalhekk, hemm lok li ż-żewġ soċjetajiet jibqgħu jirrispondu għal-pretensjonijiet tal-attur.

Magħdud dan, din il-Qorti sejra tgħaddi sabiex teżamina l-kontestazzjoni prinċipali ta' din il-kawża, ossia, jekk Lm 1000 li thall-su lill-attur tul-l-impieg tiegħi f'Fort Chambray, Għawdex għandhomx ikunu meqjusa li thall-su lilu gross jew nett.

Sfortunatament, f'dan il-każ m'hemmx kuntratt ta' impieg bil-miktub. Din hija għalhekk kwistjoni ta' kredibilita' u l-Qorti trid tara liema waħda miż-żewġ verżjonijiet kontrastanti hija l-aktar kredibbli meqjusin l-provi prodotti.

Il-Qorti hija propensa li temmen lill l-attur Perit Mario Formosa meta jgħid illi l-ftehim kien li Lm 1000 kellhom ikunu netti f'idejh u dan fuq skorta ta' fatti li tnisslu mix-xhieda li ngabret f'din il-kawza inkluz tal-attur inniffsu iżda anke dik ta' Dr Michael Caruana fejn dan ikkonferma li jaf bl-obbligu tiegħu li jħallas t-taxxa u l-bolla tal-impegati tiegħu iżda

---

<sup>45</sup> A fol 524-526 tal-process

anke li l-valur dikjarat fuq l-FS3 relativ għall-attur kien dak li kellhom jagħtuh. Jgħid fil-fatt, in kontro-ezami:<sup>46</sup>

*L-Avukat Dottor Ian Spiteri Bailey:*

*Inthom fl-FS3 kontu qed tiddikjaraw, preciż, il-gross, qed tgħid?*

*Xhud:*

*Aħna għidna kemm aħna kellna nagħtuh.*

Interessanti wkoll ix-xhieda ta' Pauline Caruana, mart Frank Caruana li hija wkoll wieħed mid-diretturi tas-soċjetajiet involuti, illi bl-esperjenza tagħha fil-kamp tat-taxxa tgħid bla tlaqliq li ċ-ċirkostanzi tal-attur ma kienux normali u li l-impjegat l-ieħor li kellhom dak iż-żmien: *konna nhallsulu l-bolla normali, kif suppost, jiġifieri bħala impjegat normali.*<sup>47</sup> Tgħid ukoll li la huwa impjegat full-time *iridu jithallsulu l-bolol ukoll.*

Interessanti wkoll illi fid-dikjarazzjoni ta' Dr Michael Caruana inkluża fir-risposta għuramentata ta' Forti Developments Limited, dan jgħid testwalment *Illi ffit ġranet qabel ma beda jippresta s-servizzi tiegħi, l-attur talabni biex flok jibgħat invoice bil-VAT ta' kull xahar, Forti Developments Limited tirregistrah bħala impjegat tagħha. Jiena wegħibtu illi dement illi ma kinitx tagħmilli differenza fl-ammont li s-soċjeta' tiegħi kienet ser tinkorri ciee Lm1000 (€2329.37) fix-xahar u dana billi l-VAT ta' 18% kont niġborha lura, jiena ma kontx insib oggezzjoni.*

Similarment, fir-risposta għuramentata tal-kjamata in kawża Fort Chambray Limited jingħad kliem simili biż-żieda tas-segwenti: *u għalhekk anke li kieku mal-ammont ta' elf lira Maltin (Lm 1000) kellha tiżzdied it-taxxa tal-VAT, effettivament il-kumpanija xorta kienet sejra toħrog biss l-ammont totali ta' elf lira Maltin (Lm 1000) in vista tar-rifużjoni li hija kienet tingħata.*

<sup>46</sup> Xhieda tas-26 ta' Marzu 2010, a fol 60

<sup>47</sup> A fol 97 tal-process

Din il-Qorti ma tistax ħlief tikkonkludi, allura, li din hija ammissjoni da parti tad-direttur li f'idejh għandu t-tmexxi ja ġornaljera tas-soċjetajiet involuti f'din il-kawża, tant li wkoll, skont ix-xhieda ta' Pauline u Frank konjugi Caruana kien jiġi struwx xi lilhom fuq kif għandhom jiproċedu u x'dokumenti għandhom jintavolaw ma l-awtoritajiet ikkonċernati, illi s-soċjetajiet u d-diretturi tagħhom kien konxji li lill-attur Perit Mario Formosa kellhom jagħtuh Lm1000 fix-xahar, kemm jekk ser iħallsu l-VAT fuq minn dak l-ammont, kemm jekk ser jobdu l-obbligi fiskali tagħhom. Jidher li pero filwaqt li fuq il-VAT kellhom moħhom mistrieh li ser jirkuprawħ lura, fuq t-taxxa u l-bolla seta kien hemm ħsieb żbaljat. Dan iżda ma jnaqqas xejn mit-twemmin ta' din il-Qorti li allura huma lkoll kien konxju li lill-attur kellhom jagħtuh Lm 1000 f'idejh.

Anke fir-risposta ġuramentata tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni nniflu, li ġie kjamat fil-kawża fuq ordni tal-Qorti tal-Appell fid-deċiżjoni tagħha tal-31 ta' Mejju 2019; il-Kummissarju jiddikjara skejjattament illi *l-Perit Mario Formosa, bin-numru tal-karta tal-identita 252069M, kien impjegat tas-soċjeta Forti Developments Limited (li għandha n-numru tal-P.E. 524227) bejn l-1 ta Novembru 2005 u t-30 ta' Ottubru 2007, fliema perjodu s-soċjeta rrappurtat dħul fismu ta' Lm 2000 (fl-2005), ta' Lm 12,000 (fl-2006); u ta' Lm 10,000 (fl-2007) (kif jidher mid-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala 'Dok. KTT 1'). Għall-istess perjodu, s-soċjeta Forti Developments Limited issototmettiet il-formoli tal-Final Settlement System Tax (FS3) tal-attur Mario Formosa għas-snin 2005 (li qed tiġi hawn annessa u mmarkata bħala 'Dok. KTT2), 2006 u 2007 (eżebiti mar-rikors promotur bħala 'Dok. B' u 'Dok C') u għall-ebda sena ma tnaqqset taxxa u/jew kontribuzzjoni tas-sigurta socjali.*

Tenut kont li skont il-ligijiet viġenti applikabbli taxxa u bolla għandhom jinqataw qabel jiħallas l-impjegat, din hija konferma li l-ħlas li sar lill impjegat kien dak nett, u li jekk sar żball, dan kien li s-soċjetajiet parti f'din il-kawża ma ħallsux dak dovut minnhom skont il-ligi qabel għamlu l-ħlas lill-impjegat.

Il-Qorti tirribadixxi li bħala mpjegat tagħhom, is-soċjetajiet imħarrkin kien marbutin bl-obbligi legali derivanti mil-vinkolu ta' prinċipal u impjegat, fosthom dawk li l-prinċipal iħallas l-bolla u t-taxxa ta' l-

impjegat tiegħu skont il-proviżjonjet tal-Att dwar is-Sigurta Soċjali (Kap. 318) u r-Regoli dwar Final Settlement System (FSS) (Ligi Sussidjajra 372.14), kif del resto xehed li huwa konxju minnu Dr Michael Caruana<sup>48</sup> u ikkonferma Emmanuel Mangion in rapprežentanza tad-Dipartiment tat-Taxxi.<sup>49</sup>

Meqjus dan, kwalunkwe ftehim li setaw għamlu l-intimata Forti Developments Limited u / jew il-kjamata in kawża Fort Chambray Limited li jmur kontra id-dicitura tal-ligijiet nostrani tal-impjieg ma jistax jitqies bħala wieħed validu. Għaldaqstant, il-paga mhalla lill-attur Perit Mario Formosa ma tistax għajr titqies paga netta ġjaladarba thallset lilu waqt li kien impjegat abbaži full-time fuq terminu indefinite.

Issir ukoll referenza ghax-xhieda mogħtija minn Boris Xerri nhar il-5 ta' Novembru 2010<sup>50</sup> fejn qal illi *il-ligi, ir-regolamenti tat-taxxa ma jippermettulekx li l-employer ma jaqtax taxxa u bolla, għax huwa, huwa eh legalment responsabbi li jrid jiġborhom. Issa, l-ammont tal-bolla li tinqata' mill-paga, l-employer huwa dovut bil-ligi li jħallas l-istess ammont hu bħala sehem ta' employer fuq il-ligi.* Jgħid ulterjorment li fir-rigward ta' impjegat full-time jirdu jithallsu l-bolol bilfors u wkoll li bilfors irid ikun hemm taxxa.

Dawn il-fatti jikkalzaw perfettament fil-massima li *l-verita' la darba tīgi affermata spontaneamente ma tistax titbiddel imħabba konvenjenzi personali jew ekonomiċi: veritas una vis, una facies est.*<sup>51</sup>

L-istess ħsieb jemani mid-deċiżjoni tal-Appell Superjuri mogħtija nhar il-5 ta' April 1971 fl-ismijiet Edgar Zahra vs Carmelo Vassallo fejn intqal: meta parti f'kawza tipprova a kwalunkwe kost timonta difiza għal kollox kuntrarja għal dak li evidentement ikun gara, ir-rizultat necessarjament ikun dak li *l-Qorti ma tistax tagħti ebda valur probatorju.*

<sup>48</sup> A fol 58 tal-process

<sup>49</sup> A fol 539 tal-process

<sup>50</sup> A fol 97 tal-process

<sup>51</sup> Sen. Ep. 102, 14: Citazzjoni mid-decizjoni tal-Appell Superjuri mogħtija nhar il-25 ta' Jannar 1971 fl-ismijiet George Micallef vs Carmelo Galea et

Divergenza oħra li nqalet waqt l-andament tal-kawża titrattat jekk l-attur kienx impjegat *full-time* jew *part-time* u dan anke peress li kien jitla' minn Malta għal Ghawdex sabiex ikun fuq is-sit għal ammont ta' ġranet u hinijiet li jistaw ma jammontawx għal 40 siegħa fil-ġimgha.

Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għad-dokumenti ufficjali relattivi għall-impjieg tal-attur li juru li huwa kien imniżżejjel mad-Dipartiment tal-Impjieg u Taħriġ bħala impjegat, *full-time*, fuq terminu indefinite. L-applikazzjoni għal dan il-ġhan hija eżebita in atti<sup>52</sup> u turi ċar illi kemm il-prinċipal kif ukoll l-attur qablu ma dan u għalhekk ma hemm ebda dubbju rigward dan f'mohħ il-Qorti. L-argument tas-soċjeta konvenuta Forti Developments Limited u dik kjamata in kawża Fort Chambray Limited li il-modus *operandi* ta' kif kien jaħdem l-attur Perit Mario Formosa juru mod ieħor m'huwiex sostenibbli u dan stante l-obbligu ta' kull prinċipal li jagħti x-xogħol lill-impjegati tiegħu skont kif ikunu ingaġġjati, tant li ježistu anke possibiltajiet ta' proceduri fit-Tribunal Industrijali minn impjegat li jipproponi azzjoni ta' unfair/constructive dismissal fejn dan ma jkunx il-każ.

Jingħad ulterjorment li fix-xhieda mogħtija mill-Avukat Dr. Michael Caruana nhar l-14 ta' April 2021<sup>53</sup> dan ġie kristallizzat lill'hemm minn kull dubbju meta fuq domandi tal-abbli difensur tal-Kummissarju għat-Taxxi Dr Michael Caruana xehed hekk:

*L-Avukat Dottor Stephania Azzopardi:*

*Issa bhala xogħol kont tghid li kien full-time jew part-time?*

*Ix-Xhud:*

*Jien sa fejn naf jien, kien irregistrat bhala full-time, pero hu kien jahdem...*

---

<sup>52</sup> A fol 248-250

<sup>53</sup> A fol 507

Dan l-istess punt Dr Michael Caruana jerga jikkonfermaħ fil-kontinwazzjoni tax-xhieda in kontro-ezami tiegħu ta' nhar it-18 ta' Ĝunju 2021<sup>54</sup> inkluż fejn jgħid:

*L-Avukat Dottor Kevin Camilleri Xuereb:*

*Jiena staqsejtek rigward l-ahħar linja u l-ahħar linja taqra hekk, u ghall-finijiet for the record ha naqrahielek, "Fort Chambray 100053, ir-Rabat, Ghawdex employed full-time indefinite.*

*Ix-Xhud:*

*Hekk hu.<sup>55</sup>*

Rigward il-fatt ta' meta giet a konoxxjenza tal-attur l-FS3 li biha ntebah li t-taxxa u l-bolla li kellhom jithallsu f'ismu ma kienux qed jithallsu, hawn ukoll il-Qorti temmen lill-attur li dan ma rax dawn id-dokumenti ħlief xi xahar wara li telaq mill-impieg u wara li tkellem mad-dipartimenti tat-taxxa u s-sigurta soċjali kkonċernati. U dan mhux biss fuq id-dikjarazzjonijiet konsistenti tiegħu tul kemm il-darba xehed li ma setax jagħmel ir-rendikonti neċċesarji mad-dipartiment tat-taxxa, inkluż waqt il-kontro-eżami mill-abbli avukat tal-konvenuta u l-kjamata in kawża fejn irribadixxa dan,<sup>56</sup> iżda wkoll fuq is-saħħha tar-risposta ġuramentata tal-Kummissarju tat-Taxxi nniflu fejn saħaq illi *l-konjugi Formosa naqqsu milli jissottomettu l-Formoli tat-Taxxa personali tagħhom għas-snin in kwistjoni tant li fil-25 ta' Mejju 2018 l-esponenti pproċeda bil-ħruġ ta' 'Avviz ta' Likwidazzjoni (Originali) għas-snin ta' stima 2006, 2007 u 2008 (snin bazi 2005, 2006, u 2007).*<sup>57</sup> L-istess ikkonferma x-xhud mill-ufficċċu tal-Kummissarju tat-Taxxi, sezzjoni ta' gbir, Emmanuel Mangion fl-affidavit tiegħu in atti<sup>58</sup> fejn qal li l-attur u l-konjugi tiegħu naqqsu milli jibghatu l-formoli tat-taxxa u għalhekk il-Kummissarju ġareg numru ta' Avviż ta' Likwidazzjoni għas-snin stima 2006, 2007 u 2008 jiġifieri għas-sena bażi 2005, 2006 u 2007. Jinsisti li għal dawn l-avviži ma saret ebda ogħżejjoni u għalhekk illum l-ammont ta' taxxa dovuta huwa finali u konklussiv.

<sup>54</sup> A fol 514 tal-process

<sup>55</sup> A fol 521 tal-process

<sup>56</sup> Kontro-ezami tal-14 ta' April 2021 minn Dr Jean Paul Grech

<sup>57</sup> A fol 466

<sup>58</sup> A fol 477

Minn naħha l-oħra, l-argument tal-konvenuta u l-kjamat in kawża li l-attur Perit Mario Formosa kien jircievi dawn id-dokumenti bil-posta mhux pruvat mod iehor ghajr bid-dikjarazzjonijiet tagħhom.

Meqjus dan, u konkluż li allura ż-żewġ soċjatijiet parti f'din l-istanza jistaw jinżammu responsabbi versu l-attur u l-pretesnjonijiet tiegħu kif ukoll li l-assjem tal-provi jindika li Lm 1000 imħallas lill-attur kienu mifħuma, gustament, bħala netti malgrad dak dikjarat mir-rappreżentanti tas-soċjetajiet involuti f'din il-kawża għal kuntrarju u l-mod kif imtlew il-formuli tad-dikjarazzjonijiet tat-taxxa, jibqa allura l-punt tal-preskrizzjoni.

Fuq id-diċitura tad-dritt hawn aktar il-fuq iċċitat, din il-Qorti ma tistax ma taqbilx illi t-talba tal-attur hija għal hlas li jinkwadra fid-definizzjoni ta' emolumenti u, għaldaqstant, għal-hlas ta' "paga" jew "salarju" addizzjonali li semmai kienet tkun il-kontribut dovut bħala bolla u taxxa li kella titħallas qabel huwa jingħata il-paga.

Għaldaqstant, l-istanza hija waħda rigward salarju stante li t-taxxa tad-dħul ta' kull impjegat, skont il-ligijiet relattivi, tinqata mis-salarju tiegħu u tithallas lid-dipartiment konċernat mil-principal fiż-żmien preskritt mil-liġi. L-istess jiġri fil-każ ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurta soċjali. Għalhekk dawn iż-żewġ pagamenti ma jistawx jitqiesu ndipendenti mis-salarju.

Stabillit dan, jibqa il-kwezit ta' jekk l-istess salarju kienx jithallas fix-xahar. Fuq dan il-punt, hemm qbil konsistenti bejn il-partijiet skont ix-xhieda mogħtija minnhom ilkoll.

Istanza ta' dan it-tip hija għalhekk regolata bil-preskrizzjoni ta' sena ai termini tal-Artikolu 2147(c) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Dan magħdud, l-atturi qiegħdin jitkolu l-ħlas ikkonċernat li jkopri l-perijodu kollu li l-attur Perit Mario Formosa għamel impjegat mas-socjetajiet parti fil-kawża.

Mid-dokumenti in atti jirriżulta ampjament u mingħajr kontradizzjoni li huwa beda l-impjieg tiegħu fl-1 ta' Novembru 2005 u temm l-istess fil-31 ta' Ottubru 2007.<sup>59</sup>

Qabel ma ġiet istitwita l-kawża preżenti l-uniku att ġudizzjarju li kien ġie intavolat kien l-ittra uffiżjali tat-22 ta' Settembru 2008 magħmulha mill-attur Perit Mario Formosa taħt l-Artikolu 166A.<sup>60</sup> Dina l-ittra saret biss kontra is-soċjeta Forti Developments Limited, l-intimata f'dawn il-proċeduri, u mhux ukoll kontra l-kjamata in kawża Fort Chambray Limited.

Tenut kont tal-konklużjoni ta' din il-Qorti li din l-istanza hija affetta mill-Artikolu 2147(c) tal-Kap. 16, dan ifisser li safejn l-azzjoni preżenti tolqot lis-soċjeta intimata Forti Developments Limited tapplika l-preskrizzjoni ta' sena taħt dan l-artikolu u dan għal dak kollu li jista jkun dovut għaż-żmien qabel it-22 ta' Settembru 2007.

Il-Qorti ma ssibx li jista jkun hemm ebda raġuni valida għad-dewmien tal-attur Perit Mario Formosa f'li jieħu passi opportuni meta huwa stess, konsistentement fix-xhieda tiegħu, qal li ma kienx qiegħed jingħata ddokumenti li kien qed jitlob (FS3) mil-principal tiegħu tant li ma setax jagħmel id-dikjarazzjonijiet tat-taxxa tiegħu u ra biss it-tali dokumenti xi xahar wara li telaq mill-impjieg wara li kien fittex ukoll l-ghajnejn tad-dipartimenti kkonċernati.

Fil-każ tas-soċjeta kjamata in kawża Fort Chambray Limited, tapplika l-preskrizzjoni taħt l-Artikolu 2147(c) għal-pretensjonijiet kollha miġjuba kontriha stante li minn imkien fl-atti proċedurali ma jirriżulta li din is-

<sup>59</sup> Ref dokumenti a fol 302 u 304 tal-process.

<sup>60</sup> A fol 33

soċjeta qatt giet notifikata b'xi att ġudizzjarju u, bl-eżistenza tagħha l-attur Perit Mario Formosa ma setax ma kienx jaf stante li huwa stess iffirma l-formula *Declaration of Commencement of Employment*<sup>61</sup> kif ankekk kkonferma x-xhud rappreżentant tad-Dipartiment tal-Impjieg u Taħriġ Marcel Bonnici.<sup>62</sup> Jirriżulta għalhekk li fir-rigward ta' Fort Chambray Limited tapplika l-preskrizzjoni għal dak kollu li jikkonċerna l-pretensjonijiet kollha miġjuba kontriha.

Rigward l-ammont li huwa għalhekk dovut mill-intimata Forti Developments Limited għal-perijodu mhux milqut bil-preskrizzjoni ossia, il-perijodu bejn it-22 ta' Settembru 2007 u d-data tal-ittra uffiċjali tal-attur Perit Mario Formosa (22 ta' Settembru 2008); stante illi l-Perit attur temm l-impjieg tiegħu fil-31 ta' Ottubru 2007, jibqaw dovuti l-ammonti għal-perijodu 22 ta' Settembru 2007 sal-31 ta' Ottubru 2007 apparti dak li ser jingħad hawn aktar l-isfel.

Fir-rigward tat-talba tal-atturi għall-ħlas ta' penalitajiet u imgħaxixijet imposti mil-ligi, hawnhekk il-Qorti tagħmel referenza għat-talbiet u l-eċċeżżjonijiet fejn fost l-eċċeżżjonijiet taż-żewġ soċjetajiet involuti tqajmet dik tal-intempestivita tal-azzjoni stante li l-awtoritajiet fiskali qatt ma ressqu xi talba kontra l-atturi għall-ħlas ta' taxxi, arretrati jew għal-penali amministrattivi jew imgħaxixi.

Il-Qorti tgħaddi allura sabiex tagħmel referenza għar-risposta ġuramentata tal-Kummissarju tat-Taxxi fejn dan stqarr illi l-konjuġi *Formosa naqqsu milli jissottomettu l-Formoli tat-Taxxa personali tagħhom għas-snin in kwistjoni tant li fil-25 ta' Mejju 2018 l-esponenti pproċeda bil-ħruġ ta' 'Avviż ta' Likwidazzjoni (Originali)' għas-snin ta' stima 2006, 2007 u 2008 (snin baži 2005, 2006, u 2007) u illi l-esponenti Kummissarju tat-Taxxi joqgħod fuq id-dikjarazzjonijiet kif saru lilu filwaqt li jżomm ferm il-pretensjonijiet tiegħu fir-rigward ta' taxxa li tirriżulta dovuta fuq id-ħul indikat.<sup>63</sup>*

<sup>61</sup> A fol 248-250

<sup>62</sup> Ara ix-xhieda ta Marcel Bonnici mogħtija nhar is-26 ta' Jannar 2012

<sup>63</sup> A fol 466 tal-process

Hawnhekk jiġi iċċarat li sa issa ma saret ebda talba mill-awtoritajiet ikkonċernati f'dan is-sens.

F'dan ir-rigward din il-Qorti tirreferi għad-deċiżjoni mogħtija mil-Qorti tal-Appell nhar it-12 ta' Marzu 2010 fl-ismijiet Jimmy Vella vs Il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud fejn intqal: *huwa utli li jigi osservat bi' preliminari illi l-ligi procedurali tagħna ma tghidx li d-dispositiv għandu jirriwesti xi forma sacramentali izda tiddisponi semplicemente illi "kull dikjarazzjoni li l-Qorti trid li tkun deciziva jew obligatorja għandha tigi mdahħla fid-dispositiv" (Artikolu 219, Kapitolu 12). Hekk ukoll jinsenja l-Laurent (Diritto Civile, Vol. XX para 34) fejn jghid " la legge non indica la forma nella quale devessere concepito il dispositivo... tutto ciò che richiede si e che vi sia una sentenza, cioè un dispositivo il quale decide una controversia. In quanto alla forma, la lascia al giudice.*

Illi allura hawnhekk din il-Qorti ser tieħu provvediment neċċesarju u dan speċjalment fid-dawl ta' dak dikjarat mix-xhud mill-uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi, sezzjoni ta' ġbir, Emmanuel Mangion fl-affidavit tiegħu in atti<sup>64</sup> fejn qal li l-attur u l-konjuġi tiegħu naqsu milli jibgħatu l-formoli tat-taxxa u għalhekk il-Kummissarju ħareġ numru ta' Avviżi ta' Likwidazzjoni għas-snin stima 2006, 2007 u 2008 jiġifieri għas-sena baži 2005, 2006 u 2007 għal liema avviżi ma saret ebda oġgezzjoni u għalhekk illum l-ammont ta' taxxa dovuta huwa finali u konklussiv.

## Decide.

Għal dawn il-motivi u r-raġunijiet ġia espressi, din il-Qorti sejra tiddisponi min dina l-vertenza billi taqta u tiddiċċiedi kif isegwi:

1. Tilqa' l-ewwel talba tal-atturi b'dan illi ser tillimita il-ħlas dovut kif sejjjer isegwi.
2. Tilqa' t-tieni talba tal-atturi u tikkundanna lis-soċjeta konvenuta Forti Developments Limited sabiex thallas lill-attur il-bolol

---

<sup>64</sup> A fol 477 tal-porcess

limitatament għal-perijodu bejn it-22 ta' Settembru 2007 sal-31 ta' Ottubru 2007.

3. Tilqa' it-tielet talba tal-atturi u tikkundanna lill-intimata Forti Developments Limited sabiex thallas direttament lid-Dipartiment Tat-Taxxi Interni it-taxxa kollha dovuta kif ukoll l'imghax u l-penali imposti skont il-ligi in kwantu illi ma sarux il-ħlasijiet tat-taxxa u bolla meta dovuti fuq il-kont tal-atturi mad-Dipartiment imsemmi.
4. Tilqa' l-ewwel eċċeżzjoni tal-konvenuta Forti Developmenst Limited u l-kjamata in kawża Fort Chambray Limited safejn m'hijiex inkonsistenti ma dak deċiż hawn aktar i'fuq.
5. Tiċħad il-kumplament tal-eċċeżzjonijiet tal-intimata Forti Developmenst Limited u l-kjamati fil-kawża Fort Chambray Limited u l-Kummissarju tat-Taxxi.

Bl-ispejjeż kontra l-intimata Forti Developments Limited stante l-konfużjoni li nħolqot bid-dikjarazzjonijiet fid-dokumenti varji sottomessi lid-Dipartiment tat-taxxi Interni u lid-Dipartiment tal-Impjieg u Tahrig.

(ft.) Dr. Brigitte Sultana

Maġistrat

(ft.) Daniel Sacco

Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur